

A ROUTE TO  
**DISCOVERY**



**Erkunden Sie die Küste und  
das Hinterland mit ATVO**



**BIBIONE**



Città metropolitana  
di Venezia

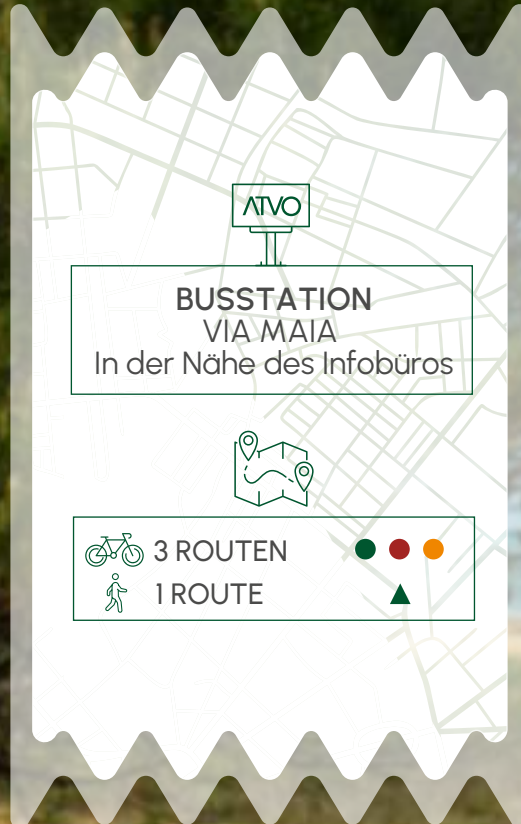


# CLOSER TO BIBIONE

MALERISCHE AUSBLICKE ZWISCHEN LEUCHTTURM,  
PINIENWALD UND DEM FLUSS TAGLIAMENTO



A ROUTE TO  
**DISCOVERY**



- 
- 1 MIT DEM RAD ENTLANG DER STRANDPROMENADE UND DURCH DEN PINIENWALD, AM LEUCHTTURM PUNTA TAGLIAMENTO VORBEI
  - 2 ZUR ENTDECKUNG VOM "GIRATAGLIAMENTO"
  - 3 MIT DEM RAD BIS ZUM "3° BACINO" UND DEN TYPISCHEN "FISCHERHÜTTEN"
  - 4 VOM LEUCHTTURM PUNTA TAGLIAMENTO ZUR RUHE DES ÜPPIGEN PINIENWALDES

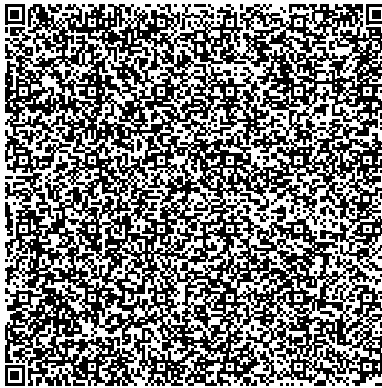


# MIT DEM RAD ENTLANG DER STRANDPROMENADE UND DURCH DEN PINIENWALD, AM LEUCHTTURM *PUNTA TAGLIAMENTO* VORBEI

AUS GOOGLE MAPS:



DIE STRECKE IM DETAIL:



Streckenlänge

**37 KM** ca.

Dauer

**ES HÄNGT VON IHREM TEMPO  
UND VON DEN STOPPS AUF DEM WEG AB**

Schwierigkeitsgrad

Strecke an der Strandpromenade: **EINFACH**  
Strecke Pinenwald-Leuchtturm: **MITTEL**

Bodenbelag

Strecke an der Strandpromenade: **FLIESEN/  
HOLZ/PORPHYR/BEFESTIGT**  
Strecke Pinenwald-Leuchtturm: **BEFESTIGT,  
FELDWEG, SANDPLATZ UND SAND**

Fahrradverleihe

**BIKE BIKE ONE** Via Maja, 131  
tel. +39.3471975180

(5 min. ca. zu Fuß vom ATVO Busbahnhof)

**MOTO & BIKE** Via Maja, 78

tel. +39.3358441198 - livioparon62@gmail.com  
(7 min. ca. zu Fuß vom ATVO Busbahnhof)

**Weitere Fahrradverleihe:**

**BIKEANDGO** Verleihpunkt in Bibione  
in Corso del Sole, 8 - 20 min. ca.

zu Fuß vom ATVO Busbahnhof.

tel. +39.3270286666

[www.bikeandgo.it](http://www.bikeandgo.it) - [info@bikeandgo.it](mailto:info@bikeandgo.it)

Infos über weitere Verleihe in Bibione:

Vereinigung der Fahrradverleihe:

+39 0431.1945150



Natürliche Umgebung,  
die durch wilden Pflanzebewuchs,  
fossile Dünen und Ufern des Flusses,  
sowie ganz besondere Flora  
und Fauna gekennzeichnet ist.



Dieser Radweg vereint die angenehme und luftige Route parallel zum Strand **“Adriatische Promenade”**, die von leichten Höhen und Tiefen und zahlreichen Zugängen zum Strand gekennzeichnet ist, nämlich ein besonders für Kinder und Familien geeignete Route, mit dem **schattigen Radweg**, der über fossile Dünen am Meer, Ufern des Flusses mit wildem Pflanzenbewuchs und tiefer in den dichten Pinienwald hinein führt. Besonders begrüßenswert ist ein **Halt bei dem Leuchtturm**, von dem aus ein wundervoller Blick über die Mündung des Flusses Tagliamento genossen werden kann.

#### SEHENSWÜRDIGKEITEN



Siehe Seite 10

- A** **ADRIATISCHE PROMENADE:** RADWEG PARALLEL ZUM STRAND
- B** **DER LEUCHTTURM VON BIBIONE ODER “FARO PUNTA TAGLIAMENTO”**, DER AUCH IM INNEREN BESICHTIGT WERDEN KANN UND EINEN WUNDERSCHÖNEN BLICK AUF DEN ÖSTLICHSTEN ABSCHNITT DES STRANDES ANBIETET, BIS ZUR MÜNDUNG DES TAGLIAMENTO
- C** **NATURSCHUTZGEBIET DER MÜNDUNG TAGLIAMENTO** GEBIET VON GEMEINSCHAFTLICHER BEDEUTUNG
- D** ABLEGESTELLE VON **“X-RIVER”** FÄHRVERBINDUNG BIBIONE-LIGNANO

#### INFOS & TIPPS:

- *Es ist empfehlenswert, sich zuerst an das **Infobüro** in der Nähe des Busbahnhofs zu wenden - via Maja 84 - um weitere Infos und Material zu erhalten.  
Tel. +39.0431444846;*
- *Erfahren Sie mehr über den Leuchtturm **“Punta Tagliamento”**:*



#### WISSENSWERTES

Wussten Sie, daß der Leuchtturm von Bibione eine Ausstellung beherbergt, die den Protagonisten von seiner Geschichte gewidmet ist?

Entdecken Sie hier alle Details über die Ausstellung und die faszinierenden Geschichten

**“Storie di lume”:**





# ZUR ENTDECKUNG VOM "GIRATAGLIAMENTO"

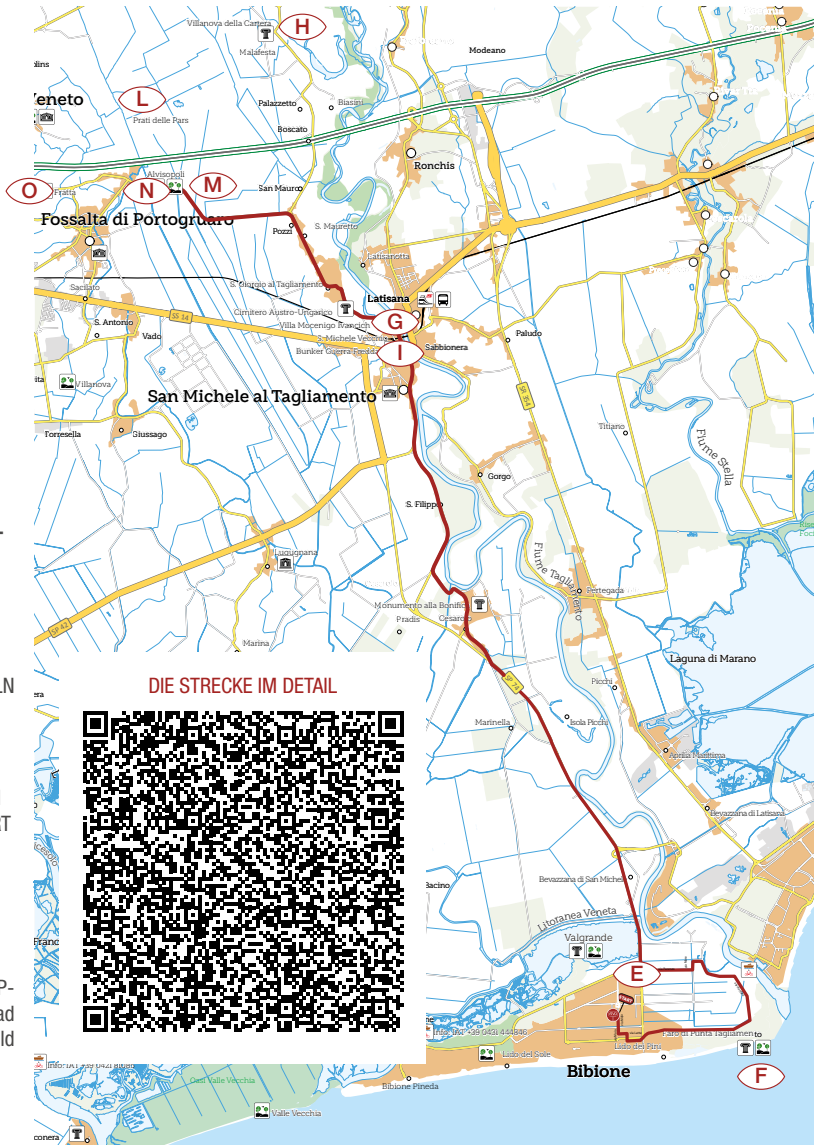
AUS GOOGLE MAPS



**SEHNSWÜRDIGKEITEN:**

 **Siehe Seite 10**

- E** **NATUROASE "VALGRANDE"**  
Im Gemeindegebiet von San Michele al Tagliamento:
- F** **BIBIONE LEUCHTTURM, BENANNT "PUNTA TAGLIAMENTO"**
- G** **RUINEN VON VILLA MOCENIGO-BIAGGINI-IVANCICH (im Zweiten Weltkrieg zerstört)**
- H** **PAPIERMÜHLE IN VILLANOVA DELLA CARTERA**
- I** **DIE MAUER DER GESCHICHTE MIT KRIEGSRELIKTEN UND SCHAUTAFELN ZUR GESCHICHTE DES GEBIETS**  
Im Gemeindegebiet von Teglio Veneto:
- L** **I PRATI DEL PARS, GEBIET VON GROSSEM HISTORISCHEM UND ÖKOLOGISCHEM WERT**  
Im Gemeindegebiet von Fossalta di Portogruaro:
- M** **WALD VON ALVISOPOLI**
- N** **ORTSTEIL ALVISOPOLI**
- O** **CORTINO DI FRATTA MIT DEM MUSEUM "IP-POLITO NIEVO" (10 Minuten mit dem Fahrrad von Alvisopoli und kann auch durch den Wald von Alvisopoli zu Fuß erreicht werden).**



**DIE STRECKE IM DETAIL**



**Bibione**

**F**

Streckenlänge

**50 KM** ca.

Dauer

**ES HÄNGT VON IHREM TEMPO  
UND VON DEN STOPPS AUF DEM WEG AB**

Schwierigkeitsgrad

**MITTEL** Dieser Radweg ist ziemlich lang (er reicht bis Alvisopoli) und viele Strecken sind in der Sonne. Falls Sie nicht sehr trainiert sind und falls es besonders heiß ist, ist es nicht empfehlenswert, die ganze Strecke zu machen

Bodenbelag

**BEFESTIGT UND FELDWEG**

Fahrradverleihe

**BIKE BIKE ONE** Via Maja, 131 tel.+39.3471975180  
(5 min. ca. zu Fuß vom ATVO Busbahnhof)

**MOTO & BIKE** Via Maja, 78 tel.+39.3358441198 -  
livioparon62@gmail.com (7 min. ca. zu Fuß vom ATVO  
Busbahnhof)



**Weitere Fahrradverleihe:** **BIKEANDGO** Verleihpunkt in  
Bibione in Corso del Sole, 8 - 20 min. ca. zu Fuß vom ATVO  
Busbahnhof. tel.+39.3270286666  
www.bikeandgo.it - info@bikeandgo.it

Infos über weitere Verleihe in Bibione:  
Vereinigung der Fahrradverleihe: +39 0431.1945150

Die Rundstrecke "GiraTagliamento" ist ein Radweg im östlichen Venetien, der **den Leuchtturm Punta Tagliamento** (Bibione), am rechten Ufer der Flussmündung des Tagliamento in Bibione (Gemeinde von San Michele al Tagliamento), mit dem **Wald von Alvisopoli** in der Nähe vom gleichnamigen Ortsteil der Gemeinde von Fossalta di Portogruaro verbindet. Die Route verläuft sich durch das Gebiet von drei Gemeinden der Metropolitanstadt Venedig (San Michele al Tagliamento, Teglio Veneto und Fossalta di Portogruaro), gehört zu dem Netz der Radtourismusrouten im östlichen Venetien und im benachbarten Friaul und ist in das System für **Fahrradtransport (Boot + Fahrrad)** zwischen Bibione, Lignano und Caorle integriert. Die Route verläuft größtenteils auf Schotterstraße am Uferdamm des Tagliamento, sowie auf Landstraßen, sie kann in **etwa drei Stunden** gemacht werden und führt durch eine beeindruckende abwechslungsreiche Landschaft, die vom Wasser und anderen Naturelementen geprägt ist: nämlich der Adria, dem Strand und den fossilen Dünen, dem Pinienwald mit seltenen Blumen und Wildsträuchern, den Flussauen mit ihren reichen Flora und Fauna und der bunten ländlichen Umgebung mit Obstgärten und kleinen Wäldern.

### INFOS & TIPPS

- Es ist empfehlenswert, sich zuerst an das **Infobüro** in der Nähe des Busbahnhofs zu wenden - via Maja 84 - um weitere Infos und Material zu erhalten. Tel. +39.0431444846;
- Um mehr zu erfahren über Alvisopoli, den "Cortino di Fratta", die "Rosa Moceniga" und die Orten von Ippolito Nievo, entdecken Sie die literarischen Wege, die von TVO "Venice Otherlands" in Zusammenarbeit mit ATVO, Mazzanti Editori aus einer Idee vom Schriftsteller Sergio Frigo vorgeschlagen werden. (Die Führungen werden in verschiedenen Sprachen gemacht):



### WISSENSWERTES

Wussten Sie, das Alvisopoli am Ende des 19. Jhs. vom venezianischen Graf Alvise Mocenigo als "ideale Stadt" entworfen wurde? Der Name "Alvisopoli" leitet sich nämlich von seinem Namen, als er entschied im 19. Jahrhundert, eine ideale, völlig autarke Stadt zu gründen, wo technologische Innovationen mit traditionellen Tätigkeiten kombiniert wurden.

•••

Eine andere Besonderheit ist die faszinierende Geschichte der "Rosa Moceniga", mit der Geschichte von Alvisopoli und von dessen Gründer eng verbunden.

Zu bestimmten Jahreszeiten kann diese seltsame Rosenart noch bewundert werden, aber nur in wenigen Orten, wie eben im Alvisopoli Wald und am Cortino di Fratta.



## MIT DEM RAD BIS ZUM "3° BACINO" UND DEN TYPISCHEN "FISCHERHÜTTEN"

*Einblicke in den Radweg und die möglichen Varianten:*



Ausgehend von der Zufahrtsbrücke in Bibione folgt man mit dem Fahrrad einer Straße nach Westen, die auf der einen Seite am Wasserweg "Litoranea Veneta" und an der Lagune verläuft, der anderen Seite an die offene Landschaft des "Terzo Bacino" grenzt, deren lange landwirtschaftliche Tradition noch heute gepflegt wird. Wer die charakteristischen Fischerhütten besichtigen will, fährt in Richtung Prati Nuovi weiter und folgt dann der Schotterstraße bis zur Uferböschung, die das Festland von der Lagune trennt. Man wird eine einzigartige Landschaft bewundern können, mit einer ganz besonderen Atmosphäre, die auch den grossen amerikanischen Schriftsteller Ernest Hemingway so sehr faszinierte.

Streckenlänge

**25 KM** ca.

Dauer

**ES HÄNGT VON IHREM TEMPO**

UND VON DEN STOPPS AUF DEM WEG AB

Schwierigkeitsgrad

**MITTEL**

Bodenbelag

**BEFESTIGT UND FELDWEG**

Fahrradverleihe

**BIKE BIKE ONE** Via Maja, 131

tel. +39.3471975180

(5 min. ca. zu Fuß vom ATVO Busbahnhof)

**MOTO & BIKE** Via Maja, 78

tel. +39.3358441198 - livioparon62@gmail.com

(7 min. ca. zu Fuß vom ATVO Busbahnhof)

**Weitere Fahrradverleihe:**

**BIKEANDGO** Verleihpunkt in Bibione

in Corso del Sole, 8 - 20 min. ca.

zu Fuß vom ATVO Busbahnhof.

tel. +39.3270286666

www.bikeandgo.it - info@bikeandgo.it

Infos über weitere Verleihe in Bibione:

Vereinigung der Fahrradverleihe:

+39 0431.1945150

### INFOS & TIPPS:

- Es ist empfehlenswert, sich zuerst an das **Infobüro** in der Nähe des Busbahnhofs zu wenden - via Maja 84 - um weitere Infos und Material zu erhalten. Tel. +39.0431444846;





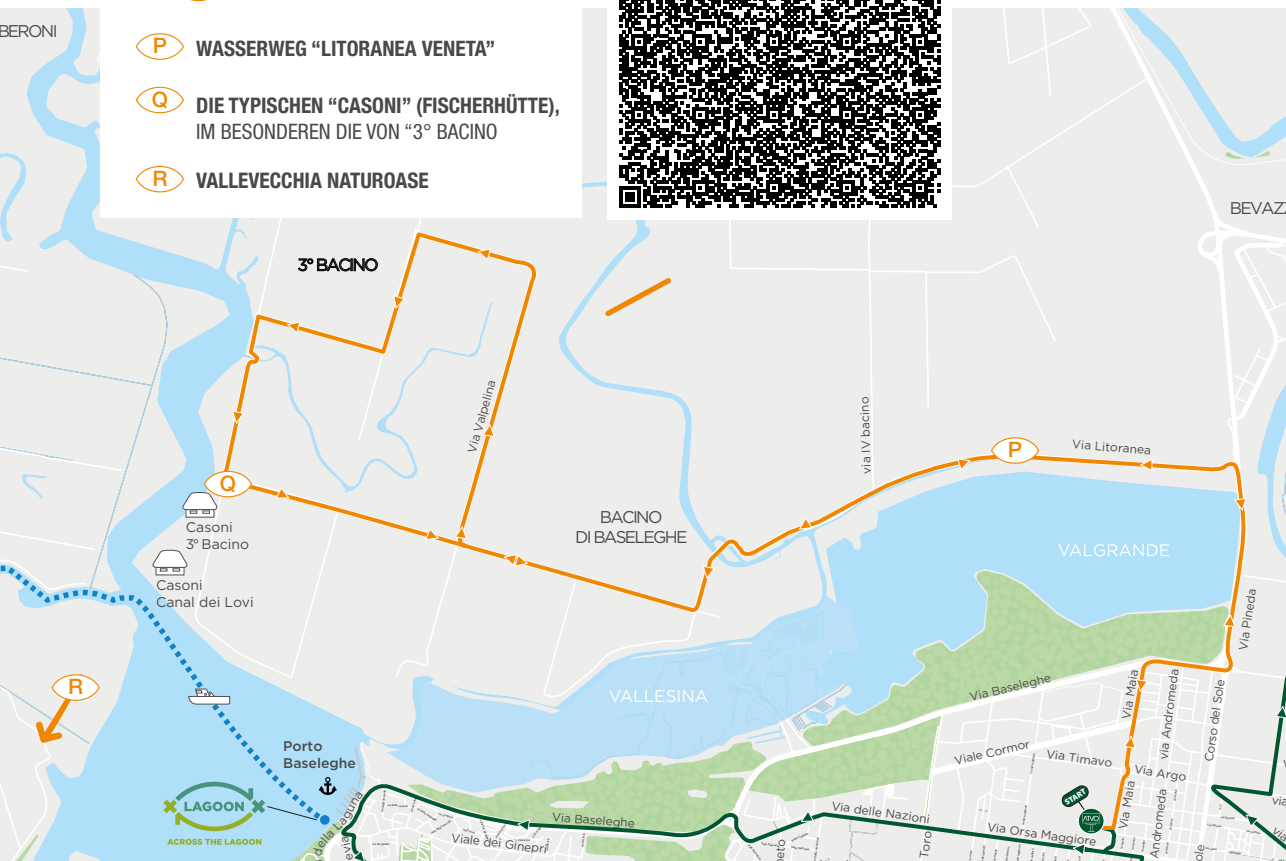
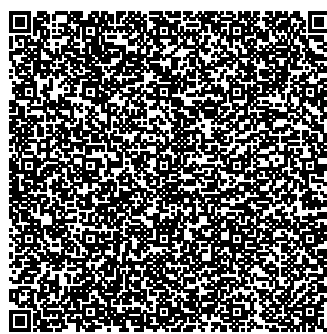
DIE STRECKE IM DETAIL

## SEHENSWÜRDIGKEITEN:



Siehe Seite 10

- P** WASSERWEG "LITORANEA VENETA"
- Q** DIE TYPISCHEN "CASONI" (FISCHERHÜTTE), IM BESONDEREN DIE VON "3° BACINO"
- R** VALLEVECCHIA NATUROASE





## 4 WENN SIE LIEBER SPAZIERENGEHEN: VOM LEUCHTTURM "PUNTA TAGLIAMENTO" ZUR RUHE DES ÜPPIGEN PINIENWALDES

Sie nehmen den Stadtbus nr. 2 direkt vom Busbahnhof in Bibione in Richtung Lido dei Pini und Sie steigen an der Haltestelle "Lino delle Fate" in Via Procione aus. Gerade von dorthin kann man den "Lido dei Pini" benannten Fußweg nehmen und den für Radfahrer vorgeschlagenen Radweg, Nr. 1 zu Fuß gehen. Es ist ein schattiger, 12 km langer Rundweg, der über fossile Dünen am Meer, Ufern des Flusses mit wildem Pflanzenbewuchs und tiefer in den dichten Pinienwald hinein führt. Besonders begrüßenswert ist ein Halt bei dem Leuchtturm, von dem aus ein wundervoller Blick über die Mündung des Flusses Tagliamento genossen werden kann. Der Leuchtturm kann auch im Inneren besichtigt werden und bietet ausserdem einen **Erfrischungsservice**.

### INFOS & TIPPS:

- Auf dem Weg zum Leuchtturm gibt es auch die Ablegestelle von der Fährverbindung "X-River" nach Lignano: *Infos und Details über die Fährverbindung X-River Bibione-Lignano, mit Abfahrten alle 40 Minuten, Ladekapazität 25 Personen + 25 Fahrräder:*



- *Klicken Sie auf die Satellitenkarte, um Ihren aktuellen Standort zu sehen und der Route LEUCHTTURM UND PINIENWALD zu folgen:*



- *Infos und Fahrpläne der Stadtbusse in Bibione:*

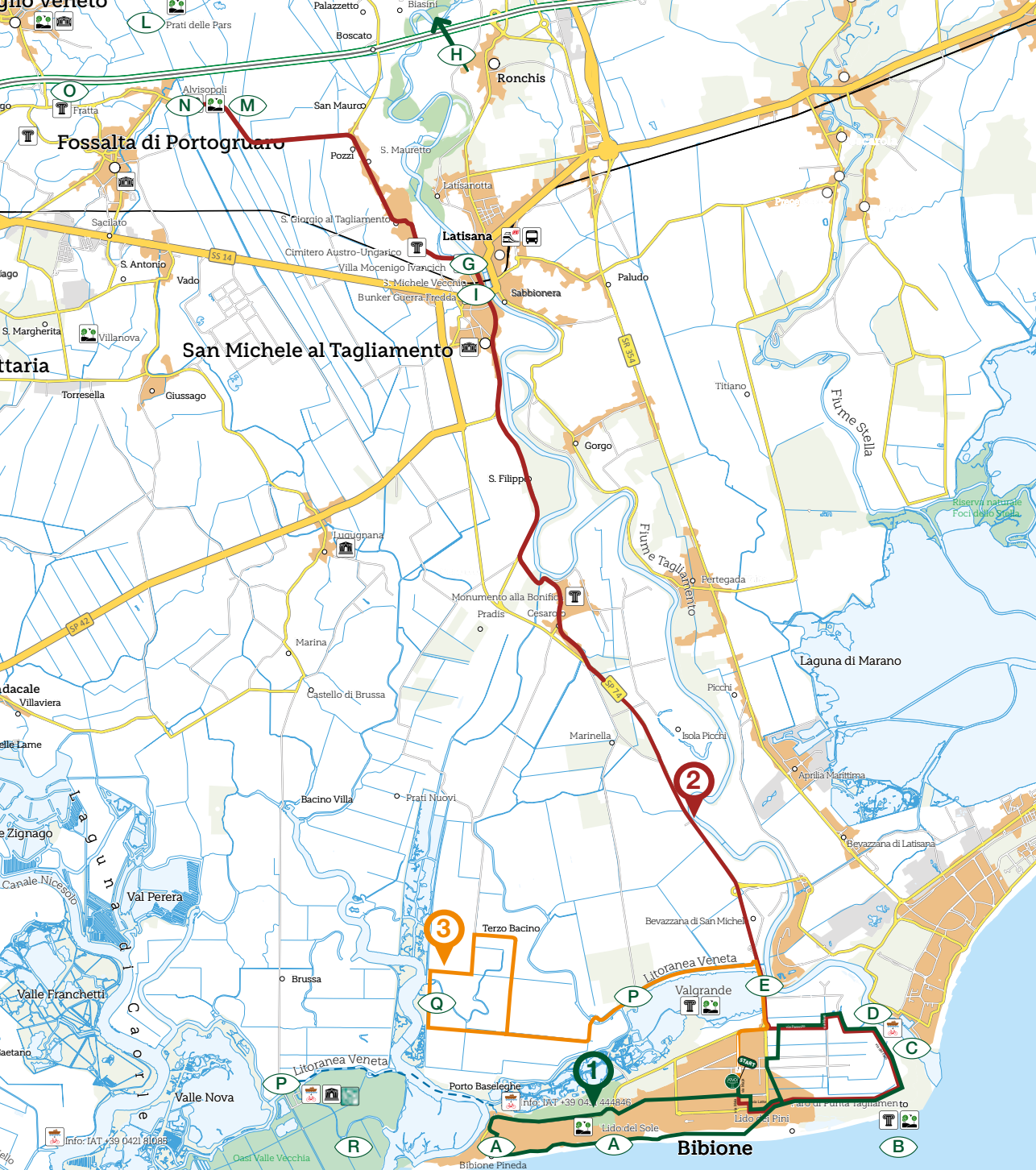


### SEHENSWÜRDIGKEITEN



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>A</b> ADRIATISCHE PROMENADE</p> <p><b>B</b> DER LEUCHTTURM VON BIBIONE</p>  | <p><b>I</b> DIE MAUER DER GESCHICHTE IM MOMENT NUR IN ITALIENISCHER SPRACHE:</p>                           |
| <p><b>C</b> NATURSCHUTZGEBIET DER MÜNDUNG TAGLIAMENTO</p>                         | <p><b>L</b> DIE "PRATI DEL PARS"</p>   |
| <p><b>D</b> ABLEGESTELLE VON X-RIVER FÄHRVERBINDUNG BIBIONE – LIGNANO</p>         | <p><b>M</b> WALD VON ALVISOPOLI</p> <p><b>N</b> ORTSTEIL ALVISOPOLI</p> <p><b>O</b> CORTINO DI FRATTA</p>  |
| <p><b>E</b> NATUROASE "VALGRANDE"</p>    | <p><b>P</b> WASSERWEG LITORANEA VENETA</p>    |
| <p><b>G</b> RUINEN VON MOCENIGO-BIAGGINI -IVANCICH VILLA</p>                    | <p><b>Q</b> DIE "CASONI" VON 3° BACINO</p>   |
| <p><b>H</b> PAPIERMÜHLE VON VILLANOVA DELLA CARTERA</p>                         | <p><b>R</b> NATUROASE VALLEVECCHIA</p>   |





• *Klicken Sie auf die Satellitenkarte, um Ihren aktuellen Standort zu sehen und Ihre Route der **ADRIATISCHEN PROMENADE** zu folgen*



• *Klicken Sie auf die Satellitenkarte, um Ihren aktuellen Standort zu sehen und Ihre Route **LEUCHTTURM UND PINIENWALD** zu folgen*



• *Für infos und Führungen in verschiedenen Sprachen zu San Michele, Cortino di Fratta und Alvisopoli:*



**BIBIONE**



# MIT DEM RAD ENTLANG DER STRANDPROMENADE UND DURCH DEN PINIENWALD, AM LEUCHTTURM PUNTA TAGLIAMENTO VORBEI

## DIE STRECKE IM DETAIL:

Von der Busstation fahren Sie in Richtung Osten und biegen Sie nach rechts in Via Orsa Maggiore ab; fahren Sie weiter in Via delle Nazioni und die ganze Via Baseleghe bis Via della Laguna. Nehmen Sie den Adriatico Radweg am Meer und fahren Sie für ca. 8 Km weiter, dann links in Via Procione, wieder links in Via Lattea, die dem Pinienwald entlang verläuft. Fahren Sie 1,3Km weiter und vor dem Kreisverkehr in Via Parenzo biegen Sie rechts auf den Feldweg ab. Nach einer kurzen Strecke nehmen Sie den Weg links mitten im Pinienwald, dann etwas weiter und nach rechts in Via Pola. An der Kreuzung am Ende der Straße biegen Sie links in die Via del Mare ab. Es geht weiter bis die Straße eine Rechtskurve macht und Sie an der Kreuzung mit Via del Faro ankommen. Fahren Sie Via del Faro nach rechts bis zum Leuchtturm. Von dorthier folgen Sie dem Rundweg bis zum "Pluto" Strand und biegen Sie links in Via Procione ab; anschließend nehmen Sie den Radweg entlang der Strandpromenade für die Rückkehr. An Piazzale Zenith biegen Sie rechts in Corso del Sole ab und fahren Sie weiter bis zum Kreisverkehr, wo Sie die dritte Ausfahrt - Via Orsa Maggiore, nehmen. Fahren bis zur Kreuzung mit Via Maja, wo die Busstation ist.

**BIBIONE**



## ZUR ENTDECKUNG VOM “GIRATAGLIAMENTO”

### DIE STRECKE IM DETAIL:

Von der Busstation in Via Maja fahren Sie nach rechts in Via Andromeda, dann wieder rechts in Viale Luna und schließlich links auf den Radweg entlang der “Adriatico” Strandpromenade. Fahren Sie den ganzen Weg am Meer bis zum Leuchtturm. Am Leuchtturm nehmen Sie Via del Faro, anschließend Corso del Sole und dann Via della Pineda. Es geht weiter in Richtung Bevazzana entlang des Tagliamento Flusses und anschließend nach San Michele al Tagliamento. Von hier aus kann man entlang des Flusses bis nach Alvisopoli fahren.

**BIBIONE**



## **MIT DEM RAD BIS ZUM “3° BACINO” UND DEN TYPISCHEN “FISCHERHÜTTEN”**

### **DIE STRECKE IM DETAIL:**

Von der Busstation fahren Sie weiter auf der Via Maja in östlicher Richtung, dann rechts in die Via Baseleghe und anschließend nach links in Via Pineda. Am Ende der Straße biegen Sie in die Via Santo Falcomer ab, dem Lugugnana Kanal entlang, dann fahren Sie weiter und folgen Sie dem Rundweg bis er auf einen Feldweg Via Valpellina führt. Fahren sie weiter bis Sie ein kleines Hafenbecken im Gebiet “3° Bacino” und die typischen Fischerhütten erreichen. Der Weg wird Sie dann an einem bestimmten Punkt zurückführen, indem Sie die typischen Fisherhütte auf der rechten Seite hinter sich lassen. Nehmen Sie dann die “Antica Litoranea Veneta” von Via Falcomer in entgegengesetzter Richtung der Hinfahrt und fahren Sie dann den gleichen Weg zurück.